

ST. JOSEPH PARISH

www.stjosephcoatesville.org

Rectory: (610) 384-0360 - Fax: (484) 288-8030
404 Charles St., Coatesville, Pa. 19320
sjrectory@comcast.net



Rectory Offices Hours:

Monday & Wednesday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
Tuesday & Thursday 3:00 p.m. to 7:00 p.m.

Office closed Friday

Facebook page: [SJosephCoatesville](https://www.facebook.com/SJosephCoatesville)

Mass Schedule

Monday through Friday 8:30am - 7:30pm (Spanish)
Saturday: 8:30 am – 4:15 pm – 7:00 pm (Spanish)
Sunday: 8:00 am - 10:00 am – 12:00 noon (Spanish) –
2:00 pm (Spanish)

Eucharistic Adoration

Tuesday, Wednesday, & Thursday from 10:00am to 7:00pm
Martes, miércoles, y jueves de 10:00am a 7:00pm

Confessions

30 minutes before daily Mass at Baptismal Chapel.

Parish Clergy

Rev. Eder Estrada Muñoz, FM. Pastor
Rev. Antonio Gutiérrez, FM. Vicar

Saint Anthony of Padua

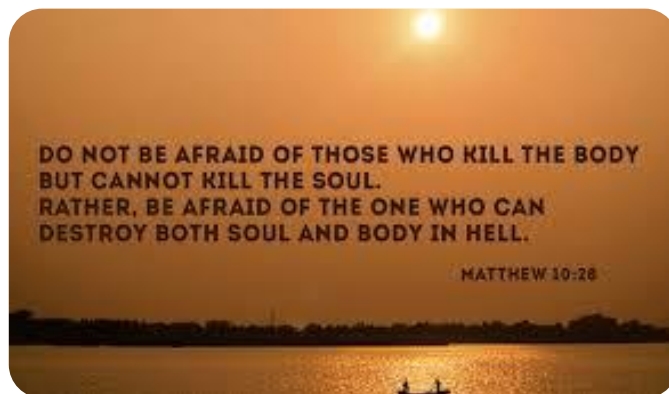
The candle to Saint Anthony of Padua for this week is being offered for the intentions of:



Saint Anthony of Padua, pray for us!
Let us keep in our prayers this intention.

If you would like to commend to St. Anthony of Padua a special intention, come to the rectory during office hours.

Twelfth Sunday in Ordinary Time Décimo segundo domingo ordinario (6/21/2020)



“No tengáis miedo a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. No; temed al que puede destruir con el fuego alma y cuerpo.” (Mt 10, 28)



Father's Day Prayer

Loving God, shine Your light and grace upon fathers and all father figures in our lives. St. Joseph the husband of Mary and foster father of Jesus we ask your blessings upon them. Amen.

¡Feliz día del Padre!

“Sean para sus hijos como San José: custodios de su crecimiento en edad, sabiduría y gracia. Custodios de su camino, educadores y caminen con ellos.” – Papa Francisco

Mass intentions of the week

Saturday, June 20th + White + The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary

8:30 a.m. + Sophia Barrato (Algarme Family)
 4:15 p.m. + Mary McCawley (Haas Family)
 7:00 p.m. + Silveria Alcocer

Sun., June 21st + Green + Twelfth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. + Charles Kinmonth (Imms Family)
 10:00 a.m. + Susan Dunlap (Andrea Levante)
 12:00 noon Mass in Spanish
 2:00 p.m. Mass in Spanish

Monday, June 22nd + Green + Weekday

8:30 a.m. For those suffering from Covid-19 & those that have died (Nancy Lanigan)
 7:30 p.m. + Marina Soriano

Tuesday, June 23rd + Green + Weekday

8:30 a.m. For the end to the Pandemic (Nancy Lanigan)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Wed. June 24th + White + Nativity of St John the Baptist

8:30 a.m. + Nelia Parel (Algarme Family)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Thursday, June 25th + Green + Weekday

8:30 a.m. Intention of the Priest
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Friday, June 26th + Green + Weekday

8:30 a.m. + Saska Family (Julie Potpinko)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Saturday, June 27th + Green + Weekday

8:30 a.m. Intention of the Priest
 4:15 p.m. + Joanne & + Lynn Marie Proudfoot (Mary & Bob)
 7:00 p.m. + Silveria Alcocer

Sun., June 28th + Green + Thirteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Intention of the Priest
 10:00 a.m. + Joanne & + Lynn Marie Proudfoot (Mary & Bob)
 12:00 noon Mass in Spanish
 2:00 p.m. Mass in Spanish

Remember our sick

To include the name of your Sick please contact the Rectory Office at (610)384-0360.

David Grasse, George Reynolds, Robert Anderson Jr., Melissa Malone, John Bracelin, William (Bill) Arasin, Margaret Weaver, Helen Popovich, Jerry Bugar, John Pawlowski, Suzanne Towber, Idalis Soriano, Ernesto Decena, Epifanio Jr. Arjona, Richard Smith, Violet Pacana, Dolores Leifholt, Teresa Kusnierczyk, Bob Levenite, Babes Horenci, Maya Hostutler, Patty Tyndall, Lauren Headley, Joseph Yankech III, David Yankech, Shirley Przychodzen, Florencio Salazar, Gerardo De Jesus.

Collection 6/14/2020			
Time	Env. Amt.	Loose	Env. #
4:15 p.m. & 7:00 p.m.	\$ 540.00	\$275.00	47
8:00 a.m. & 2:00 p.m.	\$ 1,239.00	\$162.00	30
10:00 a.m & 12:00 noon	\$ 2,815.00	\$486.00	85
Total	\$4,594.00	\$923.00	162
Online	\$ 720.00		
School Subsidy	\$ 279.00		
Maintenance	\$ 232.00		
Cemetery	\$180.00		
Ascension Thursday	\$44.00		
Ash Wednesday	\$5.00		
Easter	\$90.00		
Easter Flowers	\$20.00		
SVDP	\$100.00		
Peter Pence	\$25.00		
Total Income		\$7,087.00	
Weekly expenses		\$6,750.00	
		(337.00)	



St. Joseph Parish has enlisted Parish Giving to provide its members with the opportunity to use Electronic Funds Transfer as an alternative method for giving. The Program is free of charge for parishioners. Visit [Parish Giving](http://www.stjosephcoatesville.org/) through our Parish web site <http://www.stjosephcoatesville.org/>

LITURGY OF THE WORD

Twelfth Sunday in Ordinary Time

Reading 1

JER 20:10-13

Jeremiah said: "I hear the whisperings of many: 'Terror on every side! Denounce! let us denounce him!' All those who were my friends are on the watch for any misstep of mine. 'Perhaps he will be trapped; then we can prevail, and take our vengeance on him.' But the LORD is with me, like a mighty champion: my persecutors will stumble, they will not triumph. In their failure they will be put to utter shame, to lasting, unforgettable confusion. O LORD of hosts, you who test the just, who probe mind and heart, let me witness the vengeance you take on them, for to you I have entrusted my cause. Sing to the LORD, praise the LORD, for he has rescued the life of the poor from the power of the wicked!"

Responsorial Psalm PS 69:8-10, 14, 17, 33-35

R/. Lord, in your great love, answer me.

For your sake I bear insult, and shame covers my face. I have become an outcast to my brothers, a stranger to my children, Because zeal for your house consumes me, and the insults of those who blaspheme you fall upon me. **R/.**

I pray to you, O LORD, for the time of your favor, O God! In your great kindness answer me with your constant help. Answer me, O LORD, for bounteous is your kindness; in your great mercy turn toward me. **R/.**

"See, you lowly ones, and be glad; you who seek God, may your hearts revive! For the LORD hears the poor, and his own who are in bonds he spurns not. Let the heavens and the earth praise him, the seas and whatever moves in them!" **R/.**

R/. Lord, in your great love, answer me.

LITURGIA DE LA PALABRA

Décimo segundo domingo ordinario

Primera Lectura

Jer 20, 10-13

En aquel tiempo, dijo Jeremías: "Yo oía el cuchicheo de la gente que decía: 'Denunciemos a Jeremías, denunciemos al profeta del terror'. Todos los que eran mis amigos espían mis pasos, esperaban que tropezara y me cayera, diciendo: 'Si se tropieza y se cae, lo venceremos y podremos vengarnos de él'. Pero el Señor, guerrero poderoso, está a mi lado; por eso mis perseguidores caerán por tierra y no podrán conmigo; quedarán avergonzados de su fracaso y su ignominia será eterna e inolvidable. Señor de los ejércitos, que pones a prueba al justo y conoces lo más profundo de los corazones, haz que yo vea tu venganza contra ellos, porque a ti he encomendado mi causa. Canten y alaben al Señor, porque él ha salvado la vida de su pobre de la mano de los malvados".

Salmo Resp. Salmo 68, 8-10. 14 y 17. 33-35

R/. Escúchame, Señor, porque eres bueno.

Por ti he sufrido oprobios y la vergüenza cubre mi semblante. Extraño soy y advenedizo, aun para aquellos de mi propia sangre; pues me devora el celo de tu casa, el odio del que te odia, en mí recae. **R/.**

A ti, Señor, elevo mi plegaria, ven en mi ayuda pronto; escúchame conforme a tu clemencia, Dios fiel en el socorro. Escúchame, Señor, pues eres bueno y en tu ternura vuelve a mí tus ojos. **R/.**

Se alegrarán, al verlo, los que sufren; quienes buscan a Dios tendrán más ánimo, porque el Señor jamás desoye al pobre ni olvida al que se encuentra encadenado. Que lo alaben por esto cielo y tierra, el mar y cuanto en él habita. **R/.**

R/. Escúchame, Señor, porque eres bueno.

Reading 2

ROM 5:12-15

Brothers and sisters: Through one man sin entered the world, and through sin, death, and thus death came to all men, inasmuch as all sinned—for up to the time of the law, sin was in the world, though sin is not accounted when there is no law. But death reigned from Adam to Moses, even over those who did not sin after the pattern of the trespass of Adam, who is the type of the one who was to come. But the gift is not like the transgression. For if by the transgression of the one the many died, how much more did the grace of God and the gracious gift of the one man Jesus Christ overflow for the many.

Gospel

MT 10:26-33

Jesus said to the Twelve: “Fear no one. Nothing is concealed that will not be revealed, nor secret that will not be known. What I say to you in the darkness, speak in the light; what you hear whispered, proclaim on the housetops. And do not be afraid of those who kill the body but cannot kill the soul; rather, be afraid of the one who can destroy both soul and body in Gehenna. Are not two sparrows sold for a small coin? Yet not one of them falls to the ground without your Father’s knowledge. Even all the hairs of your head are counted. So do not be afraid; you are worth more than many sparrows. Everyone who acknowledges me before others I will acknowledge before my heavenly Father. But whoever denies me before others, I will deny before my heavenly Father.”

WORD OF LIFE

“Do not be afraid”

“Do not be afraid of those who kill the body but cannot kill the soul; rather, be afraid of the one who can destroy both soul and body in Gehenna. (Mt 10: 28)

“Do not be afraid.” These words of Christ were of great comfort to the first Christians, who knew that they would run the same fate of the Master for

Segunda Lectura

Rom 5, 12-15

Hermanos: Por un solo hombre entró el pecado en el mundo y por el pecado entró la muerte, así la muerte paso a todos los hombres, porque todos pecaron. Antes de la ley de Moisés ya existía el pecado en el mundo y, si bien es cierto que el pecado no se castiga cuando no hay ley, sin embargo, la muerte reinó desde Adán hasta Moisés aun sobre aquéllos que no pecaron como pecó Adán, cuando desobedeció un mandato directo de Dios. Por lo demás, Adán era figura de Cristo, el que había de venir. Ahora bien, el don de Dios supera con mucho al delito. Pues si por el pecado de uno solo hombre todos fueron castigados con la muerte, por el don de un solo hombre, Jesucristo, se ha desbordado sobre todos la abundancia de la vida y la gracia de Dios.

Evangelio

Mt 10, 26-33

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus apóstoles: “No teman a los hombres. No hay nada oculto que no llegue a descubrirse; no hay nada secreto que no llegue a saberse. Lo que les digo de noche, repítanlo en pleno día, y lo que les digo al oído, pregónenlo desde las azoteas. No tengan miedo a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. Teman, más bien, a quien puede arrojar al lugar de castigo el alma y el cuerpo. ¿No es verdad que se venden dos pajarillos por una moneda? Sin embargo, ni uno solo de ellos cae por tierra si no lo permite el Padre. En cuanto a ustedes, hasta los cabellos de su cabeza están contados. Por lo tanto, no tengan miedo, porque ustedes valen mucho más que todos los pájaros del mundo. A quien me reconozca delante de los hombres, yo también lo reconoceré ante mi Padre, que está en los cielos; pero al que me niegue delante de los hombres, yo también lo negaré ante mi Padre, que está en los cielos”.

PALABRA DE VIDA

“No tengáis miedo”

“No tengáis miedo a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. No; temed al que puede destruir con el fuego alma y cuerpo.” (Mt 10, 28)

“No tengáis miedo”. Estas palabras de Cristo fueron de un gran consuelo para aquellos primeros

following Him, that is, that they would suffer persecution and maybe martyrdom. Jesus wants to assure them that the recompense of eternal life awaits them and that this is what really matters, because in the end life ends up passing and death arrives anyway. Today, however, it seems that it is Christ who one is afraid of. Many are the Catholics who avoid talking to him, and who do not want to say to him that beautiful prayer of Saint Francis: “Lord, what do you want me to do?” They are afraid that Christ complicates their lives, that he asks them for help to evangelize, to devote themselves to Him and to help the poor. They even go to mass, but they do not want to participate in anything, and they want to commit themselves to nothing. They should recall the words of the angel in the book of Revelations: “Because you are lukewarm I will spit you out of my mouth.” We must overcome the fear of Christ. He loves us and will not ask us anything that is not good for us. Let us make our own Saint Augustine’s prayer in order to walk in his path: “Lord, give me what you ask of me and ask me what you will.” We also have to defeat another fear, that of being identified with Christ, and that others know that we are Christians. If we received rewards and praises for being so, many would not certainly hide it. That being said, being a follower of Christ is an honor, is the most noble and great thing a human being can aspire to, because it implies becoming children of God. Why should we be ashamed and have an inferiority complex?

Purpose: *Pray the points of this prayer without being afraid of what God may ask of you: I trust in you, I love you, I adore you, I give you thanks, I ask you forgiveness, I ask you graces, I offer myself to you, like Mary.*

SACRAMENTS

Baptism: Infant baptisms are usually celebrated on the 2nd and 4th Saturday of the month at 1:00 p.m.

The pre-Jordan preparation will take place on the 2nd and 4th Friday of the month, ***after the 7:30 p.m. Mass.***

Confessions: 30 minutes before Daily Mass.

Marriage: Arrangements for the celebration are made with the parish office at least six months prior to the wedding.

cristianos, que sabían que por seguir al Maestro iban a correr la misma suerte que Él y que, por lo tanto, sufrirían persecución y quizá martirio. Jesús quiere asegurarles que les espera la recompensa de la vida eterna y que eso es lo que verdaderamente importa, pues al final, con persecuciones o sin ellas, la vida termina por pasar y la muerte llega de todas las maneras y a todos. Hoy, sin embargo, parece que a quien se le tiene miedo es al propio Cristo. Son muchos los católicos que rehuyen hablar con Él, que no quieren decirle aquella hermosa oración de San Francisco: “Señor, que quieres que haga”. Tienen miedo a que Cristo les complique la vida, que les pida ayuda para evangelizar, para consagrarse a Él, para ayudar a los pobres. Van, incluso, a misa, pero no quieren participar en nada, no quieren comprometerse para nada. Deberían recordar las palabras del ángel en el Apocalipsis: “A los tibios los vomito”. Hay que vencer el miedo a Cristo. Él nos ama y no nos pedirá nada que no sea bueno para nosotros. Hagamos nuestra la oración de San Agustín, cuando le pedía fuerzas al Señor para seguir su camino: “Señor, da lo que pides y pide lo que quieras”. También hay que vencer otro miedo, el de que nos identifiquen con Cristo, el de que sepan que somos cristianos. Si, por serlo, nos dieran premios y alabanzas, seguro que muchos no lo ocultarían. Pues bien, ser seguidor de Cristo es un honor, es lo más noble y grande a que puede aspirar un ser humano, pues lleva consigo ser hijos de Dios. ¿Por qué tener complejo y vergüenza de ello?

Propósito: *Rezar los puntos de la oración: me fío de ti, te quiero, te adoro, te doy gracias, te pido perdón, te pido gracias, me ofrezco a ti, como María. Sin miedo a lo que Dios pida.*

SACRAMENTOS

Bautismo: Los bautizos se realizarán los 2º y 4º sábados de cada mes a las 12:00 m. La preparación pre-bautismal se realizará los 2º y 4º viernes de cada mes, ***después de la misa de las 7:30 p.m.***

Confesiones: Todos los días 30 minutos antes de las misas.

Matrimonio: Por favor acercarse a la parroquia seis meses antes de la boda, para iniciar todos los trámites necesarios

Update your information

Are you new to the area and need to register?

Are you recently married?

Have you moved, changed your address, phone number or email address or made any other changes in your household?

Have you stopped receiving envelopes?

Please call the rectory at **610-384-0360** to have your records updated.

Thank you!

Prayer to Saint Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. **Amen.**

Prayer to St. Anthony to find an item that was lost

St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen

Prayer to Overcome Racism

Mary, friend and mother to all, through your Son, God has found a way to unite himself to every human being, called to be one people, sisters and brothers to each other. We ask for your help in calling on your Son, seeking forgiveness for the times when we have failed to love and respect one another. We ask for your help in obtaining from your Son the grace we need to overcome the evil of racism and to build a just society. We ask for your help in following your Son, so that prejudice and animosity will no longer infect our minds or hearts but will be replaced with a love that respects the dignity of each person. Mother of the Church, the Spirit of your Son Jesus warms our hearts: pray for us. Amen.

Actualiza tu información

¿Eres nuevo en esta área y necesitas registrarte?

¿Te has casado recientemente?

¿Te has cambiado de casa, has cambiado tu dirección, número de teléfono, correo electrónico o algún otro cambio?

¿Has dejado de recibir los sobres?

Por favor llama a la oficina parroquial al **610-384-0360** y actualiza tu información.

¡Muchas gracias!

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. **Amén**

SALVE, REGINA

Salve, Regina, mater misericordiae;

vita, dulcedo et spes nostra, salve.

Ad te clamamus exsules filii Hevae.

Ad te suspiramus gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia ergo, advocata nostra,

illos tuos misericordes oculos ad nos converte.

Et Iesum, benedictum fructum ventris tui,

nobis post hoc exsiliium ostende.

O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

Oración para superar el racismo

María, amiga y madre de todos, a través de tu Hijo Dios ha encontrado un camino para unirse a todos los seres humanos, llamados a ser un solo pueblo, hermanas y hermanos entre sí. Pedimos tu ayuda al recurrir a tu Hijo, buscando el perdón por las veces en que hemos fallado en amarnos y respetarnos. Pedimos tu ayuda para obtener de tu Hijo la gracia que necesitamos para vencer el mal del racismo y construir una sociedad justa. Pedimos tu ayuda para seguir a tu Hijo, para que el prejuicio y la animosidad no infecten ya nuestras mentes o corazones sino que sean reemplazados por el amor que respeta la dignidad de cada persona. Madre de la Iglesia, el Espíritu de tu Hijo Jesús alienta nuestros corazones: Ruega por nosotros. Amén.

**PART TWO
THE CELEBRATION OF THE CHRISTIAN
MYSTERY**

**SEGUNDA PARTE
LA CELEBRACIÓN DEL MISTERIO
CRISTIANO**

**SECTION ONE
THE SACRAMENTAL ECONOMY**

**PRIMERA SECCIÓN:
LA ECONOMÍA SACRAMENTAL**

1086 "Accordingly, just as Christ was sent by the Father so also he sent the apostles, filled with the Holy Spirit. This he did so that they might preach the Gospel to every creature and proclaim that the Son of God by his death and resurrection had freed us from the power of Satan and from death and brought us into the Kingdom of his Father. But he also willed that the work of salvation which they preached should be set in train through the sacrifice and sacraments, around which the entire liturgical life revolves."⁹

1086 "Por esta razón, como Cristo fue enviado por el Padre, Él mismo envió también a los Apóstoles, llenos del Espíritu Santo, no sólo para que, al predicar el Evangelio a toda criatura, anunciaran que el Hijo de Dios, con su muerte y resurrección, nos ha liberado del poder de Satanás y de la muerte y nos ha conducido al reino del Padre, sino también para que realizaran la obra de salvación que anunciaban mediante el sacrificio y los sacramentos en torno a los cuales gira toda la vida litúrgica" (SC 6)

1087 Thus the risen Christ, by giving the Holy Spirit to the apostles, entrusted to them his power of sanctifying:¹⁰ they became sacramental signs of Christ. By the power of the same Holy Spirit they entrusted this power to their successors. This "apostolic succession" structures the whole liturgical life of the Church and is itself sacramental, handed on by the sacrament of Holy Orders.

1087 Así, Cristo resucitado, dando el Espíritu Santo a los Apóstoles, les confía su poder de santificación (cf Jn 20,21- 23); se convierten en signos sacramentales de Cristo. Por el poder del mismo Espíritu Santo confían este poder a sus sucesores. Esta "sucesión apostólica" estructura toda la vida litúrgica de la Iglesia. Ella misma es sacramental, transmitida por el sacramento del Orden.

1088 "To accomplish so great a work" - the dispensation or communication of his work of salvation - "Christ is always present in his Church, especially in her liturgical celebrations. He is present in the Sacrifice of the Mass not only in the person of his minister, 'the same now offering, through the ministry of priests, who formerly offered himself on the cross,' but especially in the Eucharistic species. By his power he is present in the sacraments so that when anybody baptizes, it is really Christ himself who baptizes. He is present in his word since it is he himself who speaks when the holy Scriptures are read in the Church. Lastly, he is present when the Church prays and sings, for he has promised 'where two or three are gathered together in my name there am I in the midst of them.'"¹¹

1088 "Para llevar a cabo una obra tan grande" —la dispensación o comunicación de su obra de salvación— «Cristo está siempre presente en su Iglesia, principalmente en los actos litúrgicos. Está presente en el sacrificio de la misa, no sólo en la persona del ministro, "ofreciéndose ahora por ministerio de los sacerdotes el mismo que entonces se ofreció en la cruz", sino también, sobre todo, bajo las especies eucarísticas. Está presente con su virtud en los sacramentos, de modo que, cuando alguien bautiza, es Cristo quien bautiza. Está presente en su Palabra, pues es Él mismo el que habla cuando se lee en la Iglesia la Sagrada Escritura. Está presente, finalmente, cuando la Iglesia suplica y canta salmos, el mismo que prometió: "Donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos" (Mt 18,20)» (SC 7).

1089 "Christ, indeed, always associates the Church with himself in this great work in which God is perfectly glorified and men are sanctified. The Church is his beloved Bride who calls to her Lord and through him offers worship to the eternal Father."¹

1089 "Realmente, en una obra tan grande por la que Dios es perfectamente glorificado y los hombres santificados, Cristo asocia siempre consigo a la Iglesia, su esposa amadísima, que invoca a su Señor y por Él rinde culto al Padre Eterno" (SC 7).